

## Kommentar zur Jahresrechnung 2021

---

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat freut sich, Ihnen die Jahresrechnung 2021 der Politischen Gemeinde Fischingen vorlegen zu dürfen.

Die **Erfolgsrechnung 2021** schliesst bei einem Aufwand von CHF 8 126 340.99 und einem Ertrag von CHF 8 258 723.63 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 132 382.64 ab. Im Aufwand sind nicht budgetierte Vorfinanzierungen für drei Gemeindestrassen in der Höhe von CHF 1.1 Mio. berücksichtigt. Unter Berücksichtigung dieser Vorfinanzierungen schliesst die Jahresrechnung 2021 um CHF 1 175 882.64 besser ab als vorgesehen. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 56 500.00.

Zum vorliegenden Ergebnis trugen im Wesentlichen folgende Umstände bei:

- Mehrertrag in der Funktion «Allgemeine Gemeindesteuern» CHF 454 900
- Mehrertrag bei den Grundstückgewinnsteuern in der Funktion «Übrige Ertragsanteile» CHF 211 000
- Mehrertrag in der Funktion «Finanz- und Lastenausgleich» CHF 198 500
- Minderaufwand und Mehrertrag in der Funktion «Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe» (Sozialhilfe) CHF 137 900

Zudem ist erneut zu berücksichtigen, dass aufgrund der COVID-19 Pandemie im Rechnungsjahr kaum interne und externe Anlässe und Veranstaltungen stattfinden konnten.

Wir verweisen auf den Kommentar in der Erfolgsrechnung nach Funktionen.

Die **Investitionsrechnung 2021** schliesst bei Ausgaben von CHF 1 170 434.13 und Einnahmen von CHF 315 811.50 mit Nettoinvestitionen von CHF 854 622.63 (Vorjahr CHF 1 128 413.32) ab. Das Budget ging von Nettoinvestitionen von CHF 878 000.00 aus.

Wir verweisen auf den Kommentar in der Investitionsrechnung.

Um die Auswirkungen des Antrags sowohl auf die Bilanz als auch auf die Erfolgsrechnung aufzuzeigen, wurden die Verbuchungen des Antrags über die Verwendung des Rechnungsergebnisses gemäss Handbuch HRM2 bereits vorgenommen. Dies erfolgt selbstverständlich unter dem Vorbehalt der Zustimmung zum nachstehenden Antrag durch die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

Die Details zur Jahresrechnung 2021 finden Sie wiederum auf der Homepage der Politischen Gemeinde Fischingen. Sämtliche Unterlagen können auch bei der Finanzverwaltung bezogen werden.

### Antrag

Der Gemeinderat beantragt Ihnen

1. die Rechnung 2021 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1 232 382.64 zu genehmigen.
2. die Investitionsrechnung 2021 mit einer Nettoinvestition von CHF 854 622.63 zu genehmigen.
3. den Ertragsüberschuss von CHF 1 232 382.64 wie folgt zu verwenden:
  - a) CHF 500 000.00 als Vorfinanzierung für die Sanierung der Sägestrasse (Einlenker Dorfstrasse – Sägestrasse Nr. 8)
  - b) CHF 500 000.00 als Vorfinanzierung für die Sanierung der Strasse Vogel-sang – Wiezikon (Einlenker Hurner-strasse – Einlenker Brücke Wiezikon)
  - c) CHF 100 000.00 als Vorfinanzierung für die Sanierung Lärchenweg (Einlenker Schärlibachstrasse – Strassen-ende)
  - d) CHF 132 382.64 dem Eigenkapital zuzuführen.

## Jahresrechnung 2021

### Bilanz in CHF

|   | Bestand<br>31.12.2021 | Bestand<br>31.12.2020 |
|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>1 Aktiven</b>  | <b>13 220 229</b>     | <b>11 439 923</b>     |
| <b>10 Finanzvermögen</b>  | <b>7 062 660</b>      | <b>5 684 379</b>      |
| 100 Flüssige Mittel   | 3 825 588             | 2 190 750             |
| 101 Forderungen   | 801 738               | 1 070 272             |
| 104 Aktive Rechnungsabgrenzungen  | 2 885                 | 333                   |
| 106 Vorräte und angefangene Arbeiten  | 720                   | 220                   |
| 107 Finanzanlagen   | 19 550                | 19 550                |
| 108 Sachanlagen Finanzvermögen  | 2 412 178             | 2 403 254             |
| <b>14 Verwaltungsvermögen</b>   | <b>6 157 569</b>      | <b>5 755 544</b>      |
| 140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen   | 5 325 070             | 5 048 608             |
| 144 Darlehen  | 92 770                | 168 100               |
| 146 Investitionsbeiträge  | 739 729               | 538 836               |
| <b>2 Passiven</b>   | <b>13 220 229</b>     | <b>11 439 923</b>     |
| <b>20 Fremdkapital</b>  | <b>5 991 282</b>      | <b>5 356 015</b>      |
| 200 Laufende Verbindlichkeiten Dritte   | 2 244 059             | 2 010 709             |
| 201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten  | 1 069 858             | 69 758                |
| 204 Passive Rechnungsabgrenzungen   | 1 772                 | 2 509                 |
| 205 Kurzfristige Rückstellungen   | 42 866                | 27 825                |
| 206 Langfristige Verbindlichkeiten  | 2 009 299             | 3 079 157             |
| 208 Langfristige Rückstellungen   | 465 500               | 0                     |
| 209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital | 157 929               | 166 057               |
| <b>29 Eigenkapital</b>  | <b>7 228 946</b>      | <b>6 083 908</b>      |
| 290 Verpflichtung Spezialfinanzierung   | 719 905               | 793 810               |
| 291 Fonds   | 182 513               | 165 953               |
| 293 Vorfinanzierung   | 1 141 254             | 71 254                |
| 296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen   | 532 094               | 532 094               |
| 299 Bilanzüberschuss  | 4 653 180             | 4 520 797             |

**Dreistufiger Erfolgsausweis**

|  | Rechnung 2021<br>CHF | Budget 2021<br>CHF | Rechnung 2020<br>CHF |
|--|----------------------|--------------------|----------------------|
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>                     |                      |                    |                      |
| 30 Personalaufwand                               | 1 403 627            | 1 421 700          | 1 385 627            |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand             | 2 016 988            | 2 081 500          | 1 727 926            |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen            | 312 069              | 337 200            | 273 089              |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen   | 159 294              | 61 500             | 77 246               |
| 36 Transferaufwand                               | 2 519 246            | 2 280 800          | 2 045 380            |
| 37 Durchlaufende Beiträge                        | 25 600               | 30 000             | 34 400               |
| 39 Interne Verrechnungen                         | 547 421              | 99 700             | 88 747               |
| <b>Total betrieblicher Aufwand</b>               | <b>6 984 245</b>     | <b>6 312 400</b>   | <b>5 632 415</b>     |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>                      |                      |                    |                      |
| 40 Fiskalertrag                                  | 3 513 986            | 3 072 500          | 3 322 407            |
| 41 Regalien und Konzessionen                     | 47 214               | 47 200             | 47 214               |
| 42 Entgelte                                      | 1 312 376            | 1 205 000          | 1 507 014            |
| 43 Verschiedene Erträge                          | 44 628               | 0                  | 0                    |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 224 696              | 296 600            | 159 590              |
| 46 Transferertrag                                | 2 414 309            | 1 523 800          | 1 708 095            |
| 47 Durchlaufende Beiträge                        | 25 600               | 30 000             | 34 400               |
| 49 Interne Verrechnungen                         | 547 421              | 99 700             | 88 747               |
| <b>Total betrieblicher Ertrag</b>                | <b>8 130 230</b>     | <b>6 274 800</b>   | <b>6 867 467</b>     |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>      | <b>1 145 985</b>     | <b>- 37 600</b>    | <b>1 235 052</b>     |
| 34 Finanzaufwand                                 | 42 096               | 36 700             | 30 694               |
| 44 Finanzertrag                                  | 128 493              | 130 800            | 129 398              |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                 | <b>86 397</b>        | <b>94 100</b>      | <b>98 704</b>        |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                       | <b>1 232 382</b>     | <b>56 500</b>      | <b>1 333 756</b>     |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand                    | 1 100 000            | 0                  | 0                    |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag                     | 0                    | 0                  | 2 251                |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>               | <b>- 1 100 000</b>   | <b>0</b>           | <b>2 251</b>         |
| <b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>            | <b>132 382</b>       | <b>56 500</b>      | <b>1 336 007</b>     |

Erfolgsrechnung nach Funktionen

|                                   | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|-----------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|                                   | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF |
| <b>0 Allgemeine Verwaltung</b>    |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 0110 Legislative                  | 47 823            | 1 673            | 48 500            | 0                | 63 610            | 420              |
| 0120 Exekutive                    | 206 701           | 0                | 227 800           | 0                | 226 832           | 0                |
| 0210 Finanz- und Steuerverwaltung | 214 708           | 239 211          | 229 600           | 225 400          | 241 820           | 239 483          |
| 0220 Allgemeine Dienste, übrige   | 655 243           | 54 053           | 685 800           | 41 500           | 599 009           | 60 625           |
| 0291 Gemeindehaus                 | 36 568            | 1 800            | 35 700            | 1 800            | 45 153            | 1 800            |
| 0292 Werkhof                      | 14 321            | 12 309           | 38 800            | 25 000           | 14 756            | 12 850           |
| 0294 Feuerwehrdepots              | 20 239            | 20 239           | 82 300            | 36 300           | 9 655             | 9 655            |
| <b>Total</b>                      | <b>1 195 603</b>  | <b>329 285</b>   | <b>1 348 500</b>  | <b>330 000</b>   | <b>1 200 835</b>  | <b>324 833</b>   |
| <b>Nettoaufwand / Nettoertrag</b> | <b>1 195 603</b>  | <b>866 318</b>   | <b>1 348 500</b>  | <b>1 018 500</b> | <b>1 200 835</b>  | <b>876 002</b>   |

**0120 – Exekutive**

Gesellschaftliche Anlässe sowie die Jungbürgerfeier fielen aufgrund der COVID-19 Pandemie erneut aus. Den Jungbürgerinnen und -bürgern wurden als Ersatz Gutscheine zur Einlösung beim einheimischen Gewerbe ausgehändigt.

Auf die Beschaffung von Laptops für die Gemeinderäte wurde verzichtet.

**0210 – Finanz- und Steuerverwaltung**

Die Leiterin des Steueramtes hat per 1. April 2021 ihr Arbeitspensum von bisher 70 % auf neu 60 % reduziert.

Die Entschädigungen vom Kanton und den Körperschaften für den Steuerbezug lagen aufgrund der höheren Steuererträge über den Erwartungen.

**0220 – Allgemeine Dienste, übrige**

Einerseits lagen die Kosten für die Anschaffung und Initialisierung des Bauverwaltungsprogramms und des E-Governments unter dem Bud-

get und andererseits wurde das Budget für den Informatik-Unterhalt (Software) nicht ausgeschöpft.

Aufgrund der regen Bautätigkeit waren zudem die Erträge aus Baubewilligungsgebühren höher als erwartet.

**0292 – Werkhof**

Der geplante Umbau (Umnutzung Splittsilo zu zusätzlichem Raum für Werkhof und Feuerwehr) wurde bzw. wird nicht ausgeführt. Aus diesem Grund fallen auch die internen Verrechnungen tiefer aus als budgetiert.

**0294 – Feuerwehrdepots**

Die Sanierung des Feuerwehrdepots in Fischeningen mit der öffentlichen WC-Anlage wurde auf das Jahr 2022 verschoben. Der geplante Umbau im Werkhof (Umnutzung Splittsilo zu zusätzlichem Raum für Werkhof und Feuerwehr) wurde bzw. wird nicht realisiert.

|   | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|---|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|   | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF |
| <b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b> |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 1120 Verkehrssicherheit                                   | 12 278            | 0                | 8 000             | 0                | 15 365            | 0                |
| 1400 Allgemeines Rechtswesen                              | 196 517           | 47 900           | 216 300           | 37 000           | 190 808           | 34 231           |
| 1500 Feuerwehr (allgemein)                                | 237 348           | 237 348          | 232 500           | 232 500          | 223 235           | 223 235          |
| 1610 Militärische Verteidigung                            | 18 642            | 0                | 12 300            | 0                | 16 520            | 0                |
| 1620 Zivilschutz (allgemein)                              | 56 372            | 29 600           | 64 400            | 34 000           | 67 154            | 44 909           |
| 1627 Regionaler Führungsstab                              | 1 096             | 0                | 1 600             | 0                | 1 707             | 0                |
| <b>Total</b>  | <b>522 253</b>    | <b>314 848</b>   | <b>535 100</b>    | <b>303 500</b>   | <b>514 789</b>    | <b>302 375</b>   |
| <b>Nettoaufwand / Nettoertrag</b>                         | <b>522 253</b>    | <b>207 405</b>   | <b>535 100</b>    | <b>231 600</b>   | <b>514 789</b>    | <b>212 414</b>   |

**1400 – Allgemeines Rechtswesen**

Der Fischinger Jahrmarkt fiel aufgrund der COVID-19 Pandemie erneut aus.

Die von der Regionalen Berufsbeiratschaft Bezirk Mönchwilien RBBM ausbezahlten Mandatsentschädigungen der Mandanten mit letztem zivilrechtlichen Wohnsitz in der Politischen Gemeinde Fischingen fielen weit höher aus als zu erwarten war. Zudem war der Beitrag an die RBBM geringer als budgetiert.

**1500 – Feuerwehr (allgemein)**

Die Feuerwehrpflichtersatzabgaben lagen um CHF 16 233 bzw. fast 8 % über dem Budget.

Aufgrund von weniger Feuerwehreinsätzen wurde der budgetierte Feuerwehrosold nicht ausgeschöpft.

**1610 – Militärische Verteidigung**

Im Zusammenhang mit einer Lärmklage rund um den Betrieb der Schiessanlage Brüggis musste zwecks Beurteilung der Situation ein Schiesslärm-Gutachten in Auftrag gegeben werden.

|                                     | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|-------------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|                                     | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF |
| <b>3 Kultur, Sport, Freizeit</b>    |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 3120 Denkmalpflege und Heimatschutz | 475 693           | 465 500          | 30 000            | 0                | 66 425            | 0                |
| 3290 Übrige Kultur                  | 66 256            | 0                | 85 100            | 0                | 36 179            | 0                |
| 3410 Sport                          | 20 619            | 0                | 8 000             | 0                | 8 564             | 0                |
| <b>Total</b>                        | <b>562 568</b>    | <b>465 500</b>   | <b>123 100</b>    | <b>0</b>         | <b>111 168</b>    | <b>0</b>         |
| <b>Nettoaufwand / Nettoertrag</b>   |                   | <b>97 068</b>    |                   | <b>123 100</b>   |                   | <b>111 168</b>   |
|                                     | 562 568           | 562 568          | 123 100           | 123 100          | 111 168           | 111 168          |

### 3120 – Denkmalpflege und Heimatschutz

Dem Gesuch der Politischen Gemeinde Fischingen an den Kanton Thurgau um einen ausserordentlichen Finanzausgleichsbeitrag (Sonderlasten) in der Höhe von CHF 465 500 für die Sanierung der Kath. Kirche St. Maria Lourdes in Dussnang wurde entsprochen.

Dieser Betrag setzt sich wie folgt zusammen:

- Einen Beitrag von 90 % (CHF 220 500) an den gesetzlich vorgeschriebenen NHG Gemeindebeitrag von CHF 245 000.
- Einen Beitrag von 100 % (CHF 245 000) an die Erhöhung des NHG Gemeindebeitrages von 10 % auf 20 %.

Der Finanzausgleichsbeitrag wurde im Jahre 2021 überwiesen und wurde als Rückstellung zur Finanzierung der ordentlichen Beitragsauszahlung an die Kath. Kirchengemeinde Fischingen bilanziert (siehe Rückstellungsspiegel).

### 3290 – Übrige Kultur

Aufgrund der COVID-19 Pandemie konnten sowohl der Neujahrsapéro als auch die Bundesfeier der Gemeinde wieder nicht durchgeführt werden.

### 3410 – Sport

Am 29. Mai 2021 wurde anlässlich des «Tag der guten Tat» von Turnerinnen und Turnern des STV Dussnang-Oberwangen zusammen mit Helferinnen und Helfern von NaturPlus Fischingen und der Unterstützung des Werkhofs Fischingen die Finnenbahn saniert. Die Aufwendungen für diese spontane Aktion waren nicht budgetiert.

|  | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|--|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|  | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF |
| <b>4 Gesundheit</b>                                |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 4120 Pflegefinanzierung<br>Alters- und Pflegeheime | 271 529           | 0                | 297 600           | 0                | 287 066           | 0                |
| 4210 Ambulante Krankenpflege                       | 164 257           | 59 658           | 195 700           | 77 100           | 146 464           | 64 656           |
| 4310 Alkohol- und Drogenprävention                 | 16 842            | 0                | 16 900            | 0                | 16 728            | 0                |
| 4320 Krankheitsbekämpfung, übrige                  | 150               | 0                | 200               | 0                | 150               | 0                |
| 4340 Lebensmittelkontrolle                         | 196               | 0                | 200               | 0                | 200               | 0                |
| <b>Total</b>                                       | <b>452 974</b>    | <b>59 658</b>    | <b>510 600</b>    | <b>77 100</b>    | <b>450 608</b>    | <b>64 656</b>    |
| <b>Nettoaufwand / Nettoertrag</b>                  | <b>452 974</b>    | <b>393 316</b>   | <b>510 600</b>    | <b>433 500</b>   | <b>450 608</b>    | <b>385 952</b>   |
|  |                   | 452 974          | 510 600           | 510 600          | 450 608           | 450 608          |

#### 4120 – Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime

Der Gemeindebeitrag an die stationäre Langzeitpflege hat seit Einführung der neuen Finanzierungsregelung durch den Grossen Rat im Jahre 2018 erstmals abgenommen. Er liegt zudem um CHF 26 071 unter dem Budget. Der Beitrag pro Einwohnerin und Einwohner ergibt CHF 95.91 (Vorjahr CHF 102.82).

#### 4210 – Ambulante Krankenpflege

Die Aufwendungen für den Verein Spitex Regio Tannzapfenland (mit Leistungsauftrag) liegen auf Vorjahresniveau und scheinen sich eingependelt zu haben. Dafür haben sich die Beiträge an die Langzeitpflege an private Institutionen im Vergleich zum Vorjahr beinahe vervierfacht. Der Kanton beteiligt sich seit 2020 mit einem Beitrag von etwa 40 % an den Aufwendungen für die ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung.



|  | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|--|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|  | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF |
| <b>5 Soziale Sicherheit</b>                          |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 5110 Krankenversicherung                             | 157 832           | 78 470           | 140 000           | 50 000           | 139 238           | 74 219           |
| 5120 Prämienverbilligung                             | 259 076           | 50 523           | 310 000           | 58 000           | 255 405           | 67 974           |
| 5310 Alters- und Hinterlassenen-<br>versicherung AHV | 13 961            | 5 116            | 14 400            | 5 500            | 13 954            | 5 246            |
| 5430 Alimentenbevorschussung<br>und -inkasso         | 28 516            | 20 862           | 12 000            | 0                | 13 032            | 0                |
| 5450 Leistungen an Familien (allgemein)              | 39 529            | 0                | 36 300            | 0                | 33 916            | 0                |
| 5451 Kinderkrippen und -horte                        | 5 000             | 0                | 5 000             | 0                | 5 000             | 0                |
| 5600 Sozialer Wohnungsbau                            | 0                 | 1 711            | 0                 | 0                | 0                 | 0                |
| 5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe               | 300 942           | 189 815          | 414 000           | 165 000          | 319 733           | 334 249          |
| 5730 Asylwesen                                       | 111 160           | 111 320          | 114 000           | 114 000          | 106 462           | 125 339          |
| 5790 Übrige Fürsorge                                 | 100 796           | 0                | 97 000            | 0                | 89 507            | 0                |
| <b>Total</b>   | <b>1 016 812</b>  | <b>457 817</b>   | <b>1 142 700</b>  | <b>392 500</b>   | <b>976 247</b>    | <b>607 027</b>   |
| <b>Nettoaufwand / Nettoertrag</b>                    | <b>1 016 812</b>  | <b>558 995</b>   | <b>1 142 700</b>  | <b>750 200</b>   | <b>976 247</b>    | <b>369 220</b>   |
|  | 1 016 812         | 1 016 812        | 1 142 700         | 1 142 700        | 976 247           | 976 247          |

**5110 – Krankenversicherung**

Zur Vermeidung von Verlustscheinen bei den Krankenkassen wurden CHF 101 655 KV/G-Prämienausstände von säumigen Zahlenden übernommen. Zudem mussten CHF 36 277 tatsächliche Forderungsverluste hingenommen werden. Die Wertberichtigungen auf solche Forderungen wurden um CHF 8 100 auf neu CHF 87 500 erhöht.

**5120 – Prämienverbilligung**

Die Anzahl der IPV-Bezügerinnen und -bezüger hat sich im Vergleich zum Vorjahr um vier Personen auf neu 699 verringert. Der Gemeindeanteil an die Prämienverbilligung beträgt 18 %. 60.6 % der in der Funktion 5110 übernommenen Prämienausstände wurden aus Mitteln der Prämienverbilligung für die Aufhebung von Leistungsaufschüben, einerseits als Ertrag in Konto 5120.4631.00 und andererseits als Aufwandsminderung in Konto 5120.3631.10, zurückerstattet.

**5450 – Leistungen an Familien (allgemein)**

Zur beruflichen Integration und Stabilisierung einer Familiensituation wurden situative Leistungen bezahlt, die nicht budgetiert waren.

**5720 – Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**

Die befürchtete Zunahme der Zahl von Sozialhilfeempfängerinnen und -empfängern aufgrund der COVID-19 Pandemie, wie sie von der Schweizerischen Konferenz öffentliche Sozialhilfe (SKOS) prognostiziert wurde, war in der Gemeinde nicht festzustellen.

Die Aufwendungen sowohl für Schweizer als auch für Ausländer lagen unter und die Erträge über den entsprechenden Budgetzahlen. So resultierte ein um CHF 137 873 besseres Ergebnis als erwartet.

**5790 – Übrige Fürsorge**

Durch die Zunahme des Beratungsaufwands wurde der Beschäftigungsgrad der Leiterin Soziale Dienste per 1. Juni 2021 von bisher 40 % auf neu 50 % erhöht.

|  | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|--|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|  | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF |
| <b>6 Verkehr</b>                         |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 6130 Kantonsstrassen, übrige             | 0                 | 0                | 8 400             | 0                | 0                 | 0                |
| 6150 Gemeindestrassen                    | 2 399 147         | 243 109          | 1 223 100         | 246 700          | 981 153           | 227 472          |
| 6155 Hundewesen                          | 19 992            | 28 370           | 18 300            | 27 000           | 20 096            | 28 165           |
| 6220 Regional- und Agglomerationsverkehr | 90 679            | 0                | 126 600           | 0                | 85 867            | 0                |
| 6290 Öffentlicher Verkehr (allgemein)    | 0                 | 0                | 28 000            | 22 000           | 13 771            | 5 977            |
| <b>Total</b>                             | <b>2 509 818</b>  | <b>271 479</b>   | <b>1 404 400</b>  | <b>295 700</b>   | <b>1 100 887</b>  | <b>261 614</b>   |
| <b>Nettoaufwand / Nettoertrag</b>        | <b>2 509 818</b>  | <b>2 238 339</b> | <b>1 404 400</b>  | <b>1 108 700</b> | <b>1 100 887</b>  | <b>839 273</b>   |
|  | 2 509 818         | 2 509 818        | 1 404 400         | 1 404 400        | 1 100 887         | 1 100 887        |

**6130 – Kantonsstrassen, übrige**

Die Sanierung der Frohsinnstrasse inkl. öffentlicher Beleuchtung ist noch nicht erfolgt. Deshalb konnten auch noch keine Abschreibungen vorgenommen werden.

**6150 – Gemeindestrassen**

Die Vakanz beim Werkhofpersonal hatte zur Folge, dass einerseits zusätzliches temporäres Personal angestellt werden musste und andererseits Mehrstunden und Feriensaldi beim verbleibenden Werkhofpersonal entstanden.

Das Projekt «Strassenmanagement» konnte nicht wie geplant durchgeführt werden und muss auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden.

Die Bildungen der Vorfinanzierungen für die Gemeindestrassen in der Höhe von CHF 1,1 Mio. sind bereits enthalten. Diese sind im Antrag über die Ergebnisverwendung an die Gemeindeversammlung ausgewiesen. Die Verbuchung des Antrags über die Verwendung des Rechnungsergebnisses hat nach HRM2 in der Erfolgsrechnung bereits zu erfolgen. Dies erfolgt selbstverständlich unter dem Vorbehalt der Zustimmung zum Antrag.

**6155 – Hundewesen**

Die Löhne für das Leeren der Hundekotbehälter wurden korrekterweise im Personalaufwand und nicht wie budgetiert im Konto «Diverse Entsorgungskosten» verbucht.

**6220 – Regional- und Agglomerationsverkehr**

Die geplanten Komfort-Verbesserungen der Bus-Wartehäuschen Sonnenhof in Oberwangen und Scheidweg in Fisingen werden in die Sanierung der beiden Kantonsstrassen Fischerstrasse und Frohsinnstrasse einbezogen und werden aufgrund von Verzögerungen erst im Jahre 2022 ausgeführt.

**6290 – Öffentlicher Verkehr (allgemein)**

Aufgrund der COVID-19 Pandemie wurde der Verkauf der Gemeinde Tageskarten bis auf weiteres eingestellt.

|  | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|--|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|  | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF |
| <b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>          |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 7100 Wasserversorgung (allgemein)              | 3 226             | 0                | 0                 | 0                | 2 473             | 0                |
| 7101 Wasserversorgung im Berggebiet            | 56 730            | 56 730           | 0                 | 0                | 174 771           | 174 771          |
| 7201 Abwasserbeseitigung                       | 551 980           | 551 980          | 613 400           | 613 400          | 491 794           | 491 794          |
| 7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)        | 148 388           | 148 388          | 139 200           | 139 200          | 140 865           | 140 865          |
| 7410 Gewässerverbauungen                       | 134 901           | 13 140           | 79 400            | 22 500           | 56 318            | 22 153           |
| 7500 Arten- und Landschaftsschutz              | 9 224             | 1 588            | 6 500             | 1 500            | 17 168            | 1 588            |
| 7690 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung | 1 658             | 0                | 1 000             | 0                | 1 459             | 0                |
| 7710 Friedhof und Bestattung                   | 73 654            | 4 515            | 64 200            | 6 000            | 77 567            | 5 373            |
| 7900 Raumordnung (allgemein)                   | 39 505            | 0                | 42 500            | 0                | 72 008            | 0                |
| <b>Total</b>                                   | <b>1 019 266</b>  | <b>776 341</b>   | <b>946 200</b>    | <b>782 600</b>   | <b>1 034 423</b>  | <b>836 544</b>   |
| <b>Nettoaufwand / Nettoertrag</b>              | <b>1 019 266</b>  | <b>242 925</b>   | <b>946 200</b>    | <b>163 600</b>   | <b>1 034 423</b>  | <b>197 879</b>   |
|  | 1 019 266         | 1 019 266        | 946 200           | 946 200          | 1 034 423         | 1 034 423        |

**7100 – Wasserversorgung (allgemein)**

Die Überarbeitung der Grundwasserschutzzonen GWF Rehaklinik Dussnang durch ein Geologiebüro hat sich verzögert und konnte noch nicht abgeschlossen werden.

**7101 – Wasserversorgung im Berggebiet**

Die ursprünglich geplante Übernahme durch die Genossenschaft Energie Fischingen per 1. Januar 2021 konnte aus rechtlichen und vor allem aus steuerrechtlichen Gründen nicht vollzogen werden. Die Geschäfte mussten deshalb bis 30. Juni 2021 weitergeführt werden. Finanzielle Auswirkungen hatte diese Verzögerung für die Politische Gemeinde jedoch keine.

**7201 – Abwasserbeseitigung**

Geplante Dienstleistungen von Dritten wurden entweder (noch) nicht ausgeführt oder die Aufwendungen lagen unter den Erwartungen. Die Abschreibungen von Erneuerungen und Sanierungen von Kanalisationsleitungen wurden nicht korrekt budgetiert.

Das Projekt «Generelle Entwässerungsplanung (GEP)» konnte immer noch nicht abgeschlossen werden. Aus diesem Grund verzögert sich der Beginn der Abschreibungen um ein weiteres Jahr.

**7301 – Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)**

Die beiden budgetierten Abfallhalte wurden im Rechnungsjahr nicht beschafft. Die beim Grüngutsammelplatz Ifang angelieferte Menge an Grüngut lag weit über den Erwartungen. Die technischen Untersuchungen bei den beiden Kehrichtdeponiestandorten Sunehof und Schärlibach konnten nicht wie geplant im Rechnungsjahr abgeschlossen werden.

Die Erträge aus Anlieferungen von Grüngut der einheimischen Unternehmungen aus Aufträgen mit Auswärtigen waren nicht budgetiert.

**7410 – Gewässerverbauungen**

Die Aufwendungen für den Bachverbau aufgrund des Unwetters vom 7. Juni 2021 im Gebiet Widenbach-Reggital sowie Teilen Esch-Tobel-Mühlbach und Schurten-Gireggbach-Boden waren nicht vorausgesehen.

|  | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|--|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|  | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF |
| <b>8 Volkswirtschaft</b>   |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 8120 Landwirtschaftliche<br>Strukturverbesserungen               | 77 056            | 0                | 77 200            | 0                | 77 075            | 0                |
| 8121 Flurstrassen  | 66 581            | 66 581           | 59 200            | 59 200           | 66 551            | 66 551           |
| 8140 Landwirtschaftliche Produktions-<br>verbesserungen Pflanzen | 7 252             | 120              | 7 300             | 300              | 6 958             | 0                |
| 8200 Forstwirtschaft   | 30 108            | 10 019           | 27 500            | 11 700           | 5 047             | 2 500            |
| 8300 Jagd und Fischerei  | 39 258            | 47 214           | 40 000            | 47 200           | 38 031            | 47 214           |
| 8400 Tourismus   | 77 788            | 77 788           | 36 300            | 36 300           | 5 450             | 0                |
| 8500 Industrie, Gewerbe, Handel                                  | 0                 | 0                | 500               | 0                | 0                 | 0                |
| 8600 Banken und Versicherungen                                   | 0                 | 49 344           | 0                 | 50 000           | 0                 | 48 928           |
| 8790 Energie (allgemein)   | 1 699             | 0                | 1 700             | 0                | 1 675             | 0                |
| <b>Total</b>   | <b>299 742</b>    | <b>251 066</b>   | <b>249 700</b>    | <b>204 700</b>   | <b>200 787</b>    | <b>165 193</b>   |
| <b>Nettoaufwand / Nettoertrag</b>                                | 299 742           | 299 742          | 249 700           | 249 700          | 200 787           | 200 787          |

**8121 – Flurstrassen**

Infolge des Unwetters vom 7. Juni 2021 musste die Widenbachstrasse wiederhergestellt und saniert werden. Dies verursachte grössere Mehraufwendungen, weshalb statt der budgetierten Einlage in die Spezialfinanzierung eine Entnahme daraus vorgenommen werden musste.

**8400 – Tourismus**

Seit 2021 werden die Tourismusaufgaben infolge Auflösung des Verkehrsvereins Fischen (VVF) durch die Politische Gemeinde Fischen ausgeführt. Das Vermögen des VVF über CHF 44 628.28 wurde an die Politische Gemeinde Fischen überwiesen und in den Tourismusfonds eingelegt. Damit konnte der Aufwandüberschuss in dieser Funktion ausgeglichen werden.

|   | Rechnung 2021     |                  | Budget 2021       |                  | Rechnung 2020     |                  |
|---|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|
|   | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF | Aufwand<br>in CHF | Ertrag<br>in CHF |
| <b>9 Finanzen und Steuern</b>                       |                   |                  |                   |                  |                   |                  |
| 9100 Allgemeine Gemeindesteuern                     | -2 301            | 3 485 616        | 10 000            | 3 043 000        | -6 070            | 3 294 242        |
| 9300 Finanz- und Lastenausgleich                    | 465 500           | 1 173 958        | 0                 | 510 000          | 0                 | 641 322          |
| 9500 Übrige Ertragsanteile                          | 5 948             | 564 680          | 6 000             | 355 500          | 6 627             | 384 850          |
| 9610 Zinsen   | 13 986            | 23 717           | 14 700            | 24 700           | 14 697            | 24 518           |
| 9631 Liegenschaft Frohsinnstrasse 3,<br>Dussnang FV | 58 060            | 81 393           | 58 000            | 81 500           | 58 060            | 88 190           |
| 9632 Übrige Grundstücke und<br>Liegenschaften FV    | 6 111             | 3 030            | 100               | 3 200            | 50                | 3 158            |
| 9710 Rückteilungen CO <sub>2</sub> -Abgabe          | 0                 | 335              | 0                 | 1 600            | 0                 | 595              |
| 9999 Abschluss / Gewinn                             | 132 383           | 0                | 56 500            | 0                | 1 336 008         | 0                |
| <b>Total</b>  | <b>679 687</b>    | <b>5 332 729</b> | <b>145 300</b>    | <b>4 019 500</b> | <b>1 409 372</b>  | <b>4 436 875</b> |
| <b>Nettoaufwand / Nettoertrag</b>                   | <b>4 653 042</b>  | <b>5 332 729</b> | <b>3 874 200</b>  | <b>4 019 500</b> | <b>3 027 503</b>  | <b>4 436 875</b> |

**9100 – Allgemeine Gemeindesteuern**

Die Einkommenssteuern natürlicher Personen liegen um CHF 412 500 deutlich über den Erwartungen. Die Befürchtungen um die COVID-19 Pandemie hatten demnach im Rechnungsjahr überhaupt keine negativen Auswirkungen auf den Steuerertrag natürlicher Personen.

**9300 – Finanz- und Lastenausgleich**

Nebst dem budgetierten Ausgleich für Strukturelle Lasten (Berechnungsgrundlage Landfläche) in der Höhe von CHF 520 904 erhielt die Politische Gemeinde aufgrund der gesunkenen Steuerkraft einen zusätzlichen nicht erwarteten Beitrag von CHF 187 554. Der ausserordentliche Finanzausgleich für die Sanierung der Kirche St. Maria Lourdes in Dussnang wurde in die Funktion 3120 «Denkmalpflege und Heimatschutz» übertragen.

**9500 – Übrige Ertragsanteile**

Der Gemeindeanteil an den Grundstückgewinnsteuern betrug CHF 380 956 und lag um rund CHF 211 000 über dem Budget.

**9632 – Übrige Grundstücke und Liegenschaften (Finanzvermögen)**

Die Westfassade am Moos-Schürfli sowie die Entwässerungsleitung auf der Parzelle Moos mussten dringend saniert werden. Der Kostenanteil der Politischen Gemeinde war nicht budgetiert.

**Investitionsrechnung**

|   | Rechnung 2021      |                     | Budget 2021        |                     | Rechnung 2020      |                     |
|---|--------------------|---------------------|--------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
|   | Ausgaben<br>in CHF | Einnahmen<br>in CHF | Ausgaben<br>in CHF | Einnahmen<br>in CHF | Ausgaben<br>in CHF | Einnahmen<br>in CHF |
| <b>0</b> Allgemeine Verwaltung<br>Nettoaussagen                               | 0                  | 0                   | 0                  | 0                   | 1195               | 0                   |
| <b>1</b> Öffentliche Ordnung und<br>Sicherheit, Verteidigung<br>Nettoaussagen | 429 977            | 208 477             | 523 700            | 328 900             | 425 183            | 76 717              |
| <b>6</b> Verkehr<br>Nettoaussagen   | 376 364            | 0                   | 556 000            | 140 800             | 701 351            | 327 304             |
| <b>7</b> Umweltschutz und Raumordnung<br>Nettoaussagen<br>Nettoeinnahmen      | 94 398             | 107 334             | 279 000            | 276 000             | 400 580            | 115 875             |
| <b>8</b> Volkswirtschaft<br>Nettoaussagen                                     | 269 695            | 0                   | 543 000            | 278 000             | 120 000            | 0                   |
| <b>Total Investitionsausgaben</b>   | <b>1 170 434</b>   | <b>269 695</b>      | <b>1 901 700</b>   | <b>265 000</b>      | <b>1 648 310</b>   | <b>120 000</b>      |
| <b>Total Investitionseinnahmen</b>  |                    | <b>315 811</b>      |                    | <b>1 023 700</b>    |                    | <b>519 896</b>      |
| <b>Nettoinvestition</b>   |                    | <b>854 623</b>      |                    | <b>878 000</b>      |                    | <b>1 128 413</b>    |

## Kommentar zur Investitionsrechnung

30

### 1 – Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

#### 1610 Militärische Verteidigung

Die Schiessanlage Au ist saniert, jedoch steht die Schlussrechnung des beauftragten Umweltingenieurbüros noch aus. Die VASA-Abgeltung des Bundesamtes für Umwelt ist ebenfalls noch nicht eingegangen. Die Sanierungen der Schiessanlagen Neuschür und Brüggis sind unter Berücksichtigung der VASA-Abgeltung ab 2023 geplant.

### 6 – Verkehr

#### 6130 Kantonsstrassen, übrige

Mit der Sanierung der Frohsinnstrasse wurde noch nicht begonnen.

#### 6150 Gemeindestrassen

Abgeschlossen wurden im Rechnungsjahr folgende Strassenprojekte und die Bauabrechnungen liegen im Anhang vor:

- Ausbau Hofzufahrten Fischingen / Au
  - Verlängerung Trottoir / Sanierung Schärflbachstrasse 2. Teil, Dussnang
  - Erschliessung Entenbach, Dussnang
- Teilprojekt: Neubau Erschliessungsstrasse und Erweiterung Strassenbeleuchtung
- Sanierung Müllbachstrasse 1. Teil, Dussnang

Sanierung Murgstrasse und Mühlestrasse: Die Sanierungen sind abgeschlossen. Die Verrechnungen der mit den Anstössern vereinbarten Kostenanteile erfolgt im Jahre 2022.

Erschliessung/Verlängerung Birkenweg und Vol্লাusbau Strasse Äussere Schwendi – Dingetswil: Erste Vorleistungen wurden bereits im Rechnungsjahr getätigt.

Hofzufahrt Halden (Deckbelag): Während der Planungsphase wurde festgestellt, dass die in der Erfolgsrechnung budgetierten Aufwendungen die Aktivierungsgrenze von CHF 50 000 überschreiten werden. Deshalb wurde das Projekt in der Investitionsrechnung abgewickelt.

Böschungssicherung Trommelbergweg (Stützmauer): Die Aufwendungen werden in der Erfolgsrechnung verbucht, da die Aktivierungsgrenze nicht erreicht werden sollte.

### 7 – Umweltschutz und Raumordnung

#### 7101 Wasserversorgung im Berggebiet

Die ursprünglich geplante Übernahme durch die Genossenschaft Energie Fischingen per 1. Januar 2021 konnte aus rechtlichen und vor allem aus steuerrechtlichen Gründen nicht vollzogen werden. Die Geschäfte mussten deshalb bis 30. Juni 2021 weitergeführt werden. Die im ersten Halbjahr verrechnete und bezahlte Anschlussgebühr wurde passiviert und dann in der Bilanz neutralisiert, da sie keinen Einfluss auf das Rechnungsergebnis haben darf.

#### 7201 Abwasserbeseitigung

Das Projekt Erschliessung Entenbach, Dussnang, Teilprojekt: Neubau Mischwasserkanalisation wurde im Rechnungsjahr abgeschlossen und die Bauabrechnung liegt im Anhang vor.

Neubau Kanalisation Untere Haushaldenstrasse: Die Planung ist in Verzug.

Erschliessung Entenbach, Umlegung Entwässerungsleitung:

Die Verrechnung erfolgte entgegen unseren Erwartungen direkt über die Bauherrschaft.

Umlegung Mischwasserkanalisation Tannegg: Das Projekt ist abgeschlossen. Die Ausgaben beliefen sich auf CHF 68 335.15 und liegen CHF 9 664.85 unter dem im Rechnungsjahr 2020 budgetierten Betrag von CHF 78 000.

Abwasseranierung Ober-Speck – Schurten: Die Sanierung ist abgeschlossen. Die Verrechnung der mit den Anstössern vereinbarten Kostenanteile erfolgt im Jahre 2022.

Einbindung Abwasseranlagen ins Leitsystem und Vergrößerung Mischwasserkanalisation Untere Haushaldenstrasse/Birkenweg:

Erste Vorleistungen wurden bereits im Rechnungsjahr getätigt.

Überarbeitung Generelle Entwässerungsplanung (GEP): Grosse Verzögerungen. Der Projektabschluss war im Jahre 2019 geplant.

#### **7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)**

Das Projekt Unterflurbehälter wurde Ende Rechnungsjahr abgeschlossen und sämtliche Ausgaben konnten mit den Finanzierungsbeiträgen des Zweckverbands Abfallverwertung Bazenheid gedeckt werden.

#### **7410 Gewässerverbauungen**

Die Sanierung des Bachdurchlasses im Projekt Sanierung Mülibachstrasse 1. Teil, Dussnang wurde abgeschlossen und die Bauabrechnung liegt im Anhang vor.

#### **8 – Volkswirtschaft**

##### **8710 Elektrizität (allgemein)**

Erschliessung Entenbach, Neubau Trafostation/Erweiterung EW/GF: Die finanzielle Abwicklung erfolgt entgegen unseren Erwartungen nicht über die Politische Gemeinde Fischingen.

Die Details zur Investitionsrechnung 2021 finden Sie auf der Homepage der Politischen Gemeinde Fischingen. Sämtliche Unterlagen können auch bei der Finanzverwaltung bezogen werden.



## Jahresrechnung 2021

### Geldflussrechnung

in CHF

|   | Rechnung<br>2021 | Rechnung<br>2020  |
|---|------------------|-------------------|
| <b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>   |                  |                   |
| Ergebnis der Erfolgsrechnung: Ertrags- (+), Aufwandüberschuss (-)   | 132 383          | 1 336 008         |
| + Abschreibungen Verwaltungsvermögen  | 381 875          | 342 895           |
| - Auflösung passivierte Investitionsbeiträge  | 0                | 0                 |
| + Wertberichtigung (WB) Darlehen und Beteiligungen VV   | 0                | 0                 |
| + / - Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / WB Anlagen FV  | 0                | 0                 |
| + Abnahme / - Zunahme Forderungen   | 268 534          | -206 575          |
| + Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen  | -2 552           | 13 971            |
| + Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten  | -500             | 1 700             |
| + Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten  | 68 934           | -104 681          |
| + Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen   | -738             | -53 056           |
| + Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen   | 15 041           | -4 656            |
| + Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen   | 465 500          | 0                 |
| + Einlagen / - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen,<br>Fonds, Vorfinanzierungen sowie Reservekonten des Eigenkapitals | 1 012 656        | -76 832           |
| <b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>   | <b>2 341 133</b> | <b>1 248 773</b>  |
| <b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>   |                  |                   |
| + Liquiditätswirksame Einnahmen der Investitionsrechnung<br>(ohne Darlehen VV)  | 315 812          | 519 896           |
| - Liquiditätswirksame Ausgaben der Investitionsrechnung<br>(ohne Darlehen VV)   | -1 170 434       | -1 648 310        |
| - Übertrag Einnahmen in die Erfolgsrechnung   | -4 608           | 0                 |
| + Rückzahlung bzw. Verkauf von Darlehen VV  | 75 330           | 75 330            |
| - Vergabe bzw. Kauf von Darlehen VV   | 0                | 0                 |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>  | <b>-783 901</b>  | <b>-1 053 083</b> |

**Geldflussrechnung (Fortsetzung)**

in CHF

|   | Rechnung<br>2021 | Rechnung<br>2020   |
|---|------------------|--------------------|
| + Verkauf von Sachanlagen FV  | 0                | 0                  |
| - Kauf / Investition von Sachanlagen FV                                     | - 8 925          | - 8 836            |
| - Zunahme / + Abnahme von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten               | 0                | 0                  |
| + Verkauf von Finanzanlagen FV  | 0                | 0                  |
| - Kauf von Finanzanlagen FV   | 0                | 0                  |
| <b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>                    | <b>- 8 925</b>   | <b>- 8 836</b>     |
| <b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>                     | <b>- 792 825</b> | <b>- 1 061 919</b> |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>                                 |                  |                    |
| - Abnahme / + Zunahme von Kontokorrenten (passive) mit Dritten              | 164 416          | - 17 205           |
| + Aufnahme von Finanzverbindlichkeiten                                      | 0                | 0                  |
| - Rückzahlung von Finanzverbindlichkeiten                                   | - 69 758         | - 69 758           |
| - Abnahme / + Zunahme von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK           | - 8 128          | - 6 997            |
| + Zunahme von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK | 0                | 0                  |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>                                 | <b>86 530</b>    | <b>- 93 960</b>    |
| <b>Veränderung Flüssige Mittel (Total Geldfluss)</b>                        | <b>1 634 838</b> | <b>92 894</b>      |
| Bestand Flüssige Mittel 1.1.  | 2 190 751        | 2 097 857          |
| Bestand Flüssige Mittel 31.12.  | 3 825 588        | 2 190 751          |
| <b>Veränderung Flüssige Mittel (Total Geldfluss)</b>                        | <b>1 634 838</b> | <b>92 894</b>      |

Die Geldflussrechnung wird ab dem Jahr 2021 aufgrund der Vorlage des kantonalen Handbuchs HRM2 erstellt. Aus diesem Grunde wurde die Darstellung der Werte (inkl. Vorjahresangaben) angepasst.

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

---

### Grundsätze der Rechnungslegung HRM2

Basis bildet die Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013 (RB 131.21).

Die vom Gemeinderat an seiner Sitzung vom 8. Juni 2016 festgelegte Aktivierungsgrenze liegt bei CHF 50 000. Der Gemeinderat hat den in der Verordnung § 8 empfohlenen Richtwert übernommen.

Abschreibungen des Verwaltungsvermögens müssen linear über die gesamte Nutzungsdauer erfolgen.

Das bisherige Verwaltungsvermögen wurde nicht neu bewertet und wird über zehn Jahre linear abgeschrieben (Verordnung § 63).

Für das neue Verwaltungsvermögen gelten nachstehende Abschreibungssätze (gemäss Anhang der Verordnung):

| Kategorien   | Nutzungs-<br>dauer | Abschreibungssatz<br>linear                    |
|--|--------------------|--|
| 1 Grundstücke nicht überbaut   | 40 Jahre           | 2,5%   |
| 2 Gebäude, Hochbauten  | 33 Jahre           | 3,0%   |
| 3 Tiefbauten (Strassen, Plätze, Friedhof usw.)                                     | 40 Jahre           | 2,5%   |
| 4 Wald, Alpen und übrige Sachanlagen   | 40 Jahre           | 2,5%   |
| 5 Kanal- und Leitungsnetze, Gewässerverbauungen                                    | 50 Jahre           | 2,0%   |
| 6 Orts- und Regionalplanungen sowie übrige Planungen                               | 10 Jahre           | 10,0%  |
| 7 Mobilen, Ausstattungen, Maschinen und<br>allgemeine Motorfahrzeuge (Haustechnik) | 8 Jahre            | 12,5%  |
| 8 Spezialfahrzeuge (Feuerwehr, Strassenreinigung usw.)                             | 15 Jahre           | 6,6%   |
| 9 Informatik- und Kommunikationssysteme  | 4 Jahre            | 25,0%  |
| 10 Immaterielle Anlagen  | 5 Jahre            | 20,0%  |
| 11 Investitionsbeiträge  |                    | Nach Nutzungsdauer<br>des finanzierten Objekts |
| 12 Anlagen im Bau  |                    |  |
| 13 Darlehen  |                    | keine planmässige<br>Abschreibung              |
| 14 Beteiligungen, Grundkapitalien  |                    |  |

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

### Eigenkapitalnachweis

| Konto                     | Bezeichnung  | 31.12.2021       | 31.12.2020       | Veränderung      |
|---------------------------|--|------------------|------------------|------------------|
|                           |  | CHF              | CHF              | CHF              |
| 2900.10                   | Spezialfinanzierung<br>Wasser im Berggebiet                    | -124 860         | -124 860         | 0                |
| 2900.20                   | Spezialfinanzierung<br>Abwasserbeseitigung                     | 657 724          | 802 723          | -144 999         |
| 2900.10                   | Spezialfinanzierung<br>Abfallbeseitigung                       | 96 215           | 56 292           | + 39 923         |
| 2900.70                   | Spezialfinanzierung<br>Ersatzabgaben Feuerwehr                 | 90 826           | 59 654           | + 31 172         |
| 2910.01                   | Forstreservefonds  | 86 382           | 85 953           | + 429            |
| 2910.04                   | Tourismusfonds   | 16 131           | 0                | + 16 131         |
| 2910.10                   | Renovationsfonds Frohsinnstrasse 3                             | 80 000           | 80 000           | 0                |
| 2930.00                   | Vorfinanzierung Belaginstandstellung<br>Haushaldenstrasse      | 41 254           | 41 254           | 0                |
| 2930.01                   | Vorfinanzierung/Sicherstellung<br>Deckbelag Gebiet Kurhaus-Süd | 0                | 30 000           | - 30 000         |
| 2930.03                   | Vorfinanzierung Sanierung Sägestrasse                          | 500 000          | 0                | + 500 000        |
| 2930.04                   | Vorfinanzierung Sanierung<br>Strasse Vogelsang – Wiezikon      | 500 000          | 0                | + 500 000        |
| 2930.05                   | Vorfinanzierung Sanierung Lärchenweg                           | 100 000          | 0                | + 100 000        |
| 2960.00                   | Neubewertungsreserve<br>Finanzvermögen                         | 532 094          | 532 094          | 0                |
| 2990.00                   | Jahresergebnis   | 132 383          | 1 336 008        | -1 203 625       |
| 2999.00                   | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre                             | 4 520 797        | 3 184 790        | + 1 336 008      |
| <b>Total Eigenkapital</b> |  | <b>7 228 946</b> | <b>6 083 908</b> | <b>1 145 038</b> |

### Rückstellungsspiegel

| Konto                       | Bezeichnung   | 31.12.2021     | 31.12.2020    | Veränderung      |
|-----------------------------|---|----------------|---------------|------------------|
|                             |   | Buchwert CHF   | Buchwert CHF  | CHF              |
| 2050.00                     | Kurzfristige Rückstellung aus<br>Mehrleistungen Personal                | 42 866         | 27 825        | + 15 041         |
| 2089.00                     | Übrige langfristige Rückstellungen der<br>Erfolgsrechnung <sup>1)</sup> | 465 500        | 0             | + 465 500        |
| <b>Total Rückstellungen</b> |   | <b>508 366</b> | <b>27 825</b> | <b>+ 480 541</b> |

<sup>1)</sup> Die Verbuchung dieser Rückstellung war erforderlich, da der Kantonsbeitrag (ausserordentlicher Finanzausgleichsbeitrag) für die Sanierung der Kirche St. Maria Lourdes bereits im Jahr 2021 eingetroffen ist. Die Sanierung hingegen ist noch nicht erfolgt. Die Politische Gemeinde ist verpflichtet den Kantonsbeitrag zweckgerecht zu verwenden.

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

### Beteiligungsspiegel

| Organisation                              | Rechtsform         | Tätigkeitsbereich   | Konto   | Anteil der Gemeinde           | Buchwert 31.12.2021 |
|---|--------------------|---|---------|-------------------------------|---------------------|
| natürli züri-oberland ag                  | Aktiengesellschaft | Handel regionaler Produkte aus Land- und Milchwirtschaft            | 1070.02 | 5 Aktien<br>à CHF 1 000       | 5 000               |
| Abraxas-Informatik AG                     | Aktiengesellschaft | IT-Anbieterin und Beratungsunternehmen für öffentliche Verwaltungen | 1070.03 | 25 Aktien<br>à CHF 400        | 10 000              |
| BUS Ostschweiz AG                         | Aktiengesellschaft | öffentlicher Verkehr  | 1070.04 | 1 Aktie<br>à CHF 50           | 50                  |
| Appenzeller Bahnen AG                     | Aktiengesellschaft | öffentlicher Verkehr  | 1070.05 | 500 Aktien<br>à CHF 1         | 500                 |
| Gen. Regionales Pflegeheim Tannzapfenland | Genossenschaft     | Betreiben des Alterszentrums für die Region Hinterthurgau           | 1070.21 | 5 Anteilscheine<br>à CHF 100  | 500                 |
| Gen. Skilift Oberwangen                   | Genossenschaft     | Bau, Betrieb und Unterhalt der Skiliftanlage mit Pistenbeleuchtung  | 1070.23 | 25 Anteilscheine<br>à CHF 100 | 2 500               |
| Gen. REGI Die Neue                        | Genossenschaft     | Herausgabe einer regionalen Zeitung                                 | 1070.24 | 2 Anteilscheine<br>à CHF 500  | 1 000               |

### Gewährleistungsspiegel

| Sachverhalt oder Name, Sitz | Angaben zu den gesicherten Leistungen   | Bemerkungen  |
|-----------------------------|---|--|
| Altlasten                   | Zwei Parzellen befinden sich im Kataster der belasteten Standorte. Diesbezüglich sind Untersuchungen im Gange. Derzeit sind die Kosten zu Lasten der Politische Gemeinde nicht verlässlich schätzbar, weshalb keine Rückstellung verbucht wird. | Dies betrifft konkret die Parz. Nrn. 124 «Schärli-bach» und 1669 «Sunehof» (ehemalige Kehrriechtdeponien). |

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

### Anlagespiegel 2021

| Konto                                  | Anlage  | Stand 01.01.<br>CHF | Zugänge<br>CHF | Abgänge<br>CHF | Stand 31.12.<br>CHF | Abschreib.<br>CHF | Buchwert<br>CHF  |
|--|---|---------------------|----------------|----------------|---------------------|-------------------|------------------|
| <b>Sachanlagen Finanzvermögen</b>      |   |                     |                |                |                     |                   |                  |
| 1080.00                                | Acker/Wiese/Weide «Dussligerfeld»                 | 3000                | 0              | 0              | 3000                | 0                 | 3000             |
| 1080.80                                | Grundstücke im Landkreditkonto<br>«Schäfliwiese»  | 900.254             | 9080           | 156            | 909178              | 0                 | 909178           |
| 1084.00                                | Mehrfamilienhaus Frohsinnstrasse 3                | 1.250.000           | 0              | 0              | 1.250.000           | 0                 | 1.250.000        |
| 1084.01                                | Scheune und Acker/Wiese/Weide «Moos»              | 250.000             | 0              | 0              | 250.000             | 0                 | 250.000          |
|  | <b>Total Sachanlagen Finanzvermögen</b>           | <b>2.403.254</b>    | <b>9080</b>    | <b>156</b>     | <b>2.412.178</b>    | <b>0</b>          | <b>2.412.178</b> |
| <b>Sachanlagen Verwaltungsvermögen</b> |   |                     |                |                |                     |                   |                  |
| 1401.00                                | Strassen / Verkehrswege HRM1<br>(bis 31.12.2016)  | 1.124.853           | 0              | 0              | 1.124.853           | 187.476           | 937.377          |
| 1401.00                                | Strassen / Verkehrswege HRM2<br>(seit 01.01.2017) | 1.416.024           | 662.702        | 0              | 2.078.726           | 53.449            | 2.025.277        |
| 1402.00                                | Wasserbau HRM1 (bis 31.12.2016)                   | 42.707              | 0              | 0              | 42.707              | 7.118             | 35.589           |
| 1402.00                                | Wasserbau HRM2 (seit 01.01.2017)                  | 0                   | 83.080         | 0              | 83.080              | 1.662             | 81.418           |
| 1403.00                                | Tiefbauten allg. Haushalt (Zivilschutzbauten)     | 9                   | 0              | 0              | 9                   | 0                 | 9                |
| 1404.00                                | Gemeindehaus HRM1 (bis 31.12.2016)                | 65.205              | 0              | 0              | 65.205              | 10.867            | 54.338           |
| 1404.00                                | Gemeindehaus HRM2 (Umbau 2. Stock)                | 144.999             | 0              | 0              | 144.999             | 4.532             | 140.467          |
| 1405.00                                | Waldungen   | 6                   | 0              | 1              | 5                   | 0                 | 5                |
| 1406.00                                | Mobilien allg. Haushalt                           | 1                   | 0              | 0              | 1                   | 0                 | 1                |
| 1406.20                                | Kommunalfahrzeug Meili HRM1<br>(bis 31.12.2016)   | 65.341              | 0              | 0              | 65.341              | 10.890            | 54.451           |

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

| Konto   | Anlage   | Stand 01.01.<br>CHF | Zugänge<br>CHF   | Abgänge<br>CHF   | Stand 31.12.<br>CHF | Abschreib.<br>CHF | Buchwert<br>CHF  |
|---------|--|---------------------|------------------|------------------|---------------------|-------------------|------------------|
| 1406.30 | Mobilien Feuerwehr HRM1 (bis 31.12.2016)                     | 1                   | 0                | 0                | 1                   | 0                 | 1                |
| 1406.31 | Ford Ranger DK Pick-up (Zugfahrzeug<br>Feuerwehr) und TLF    | 33 291              | 367 731          | 0                | 401 022             | 27 542            | 373 480          |
| 1407.01 | Anlagen im Bau, Strassen / Verkehrswege                      | 636 059             | 324 308          | 605 404          | 354 963             | 0                 | 354 963          |
| 1407.02 | Anlagen im Bau, Bachdurchlass Mülibach-<br>strasse           | 71 090              | 11 990           | 83 080           | 0                   | 0                 | 0                |
| 1407.03 | Anlagen im Bau, übrige Tiefbauten,<br>allg. Haushalt         | 27 787              | 0                | 6 245            | 21 542              | 0                 | 21 542           |
| 1407.04 | Anlagen im Bau, Hochbauten, allg. Haushalt                   | 63 943              | 129 728          | 0                | 193 671             | 0                 | 193 671          |
| 1407.06 | Tanklöschfahrzeug in Beschaffung, Mobilien<br>allg. Haushalt | 333 197             | 213 011          | 546 208          | 0                   | 0                 | 0                |
| 1407.07 | Anlagen im Bau, Amtliche Vermessung GZ<br>Schurten           | 15 698              | 87 237           | 30 000           | 72 935              | 0                 | 72 935           |
| 1469.00 | Investitionsbeiträge GZ Schurten (im Bau)                    | 120 000             | 270 699          | 0                | 390 699             | 0                 | 390 699          |
|         | <b>Total Sachanlagen Verwaltungsvermögen</b>                 | <b>4 160 211</b>    | <b>2 150 486</b> | <b>1 270 938</b> | <b>5 039 759</b>    | <b>303 536</b>    | <b>4 736 223</b> |
|         | <b>Spezialfinanzierungen<br/>(Eigenwirtschaftsbetriebe)</b>  |                     |                  |                  |                     |                   |                  |
| 1403.11 | Wasserreservoirs Wasser im Berggebiet                        | 6                   | 0                | 0                | 6                   | 0                 | 6                |
| 1403.12 | Abwasserpumpwerke  | 1                   | 0                | 0                | 1                   | 0                 | 1                |
| 1403.13 | Grüngutsammelplatz   | 1                   | 0                | 0                | 1                   | 0                 | 1                |
| 1403.20 | Tiefbauten, Abwasserbeseitigung                              | 438 761             | 68 335           | 90 726           | 416 370             | 8 535             | 407 835          |
| 1403.30 | Tiefbauten, Abfallwirtschaft                                 | 0                   | 64 710           | 129 419          | -64 709             | 0                 | -64 709          |
| 1404.10 | Hochbauten, Wasserversorgung                                 | 154 545             | 4 608            | 4 608            | 154 545             | 0                 | 154 545          |
| 1407.13 | Anlagen im Bau, Tiefbauten                                   | 92 945              | 181 497          | 148 781          | 125 661             | 0                 | 125 661          |

| Konto   | Anlage  | Stand 01.01.     | Zugänge          | Abgänge          | Stand 31.12.     | Abschreib.     | Buchwert         |
|---------|---|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|------------------|
|         |   | CHF              | CHF              | CHF              | CHF              | CHF            | CHF              |
| 1407.17 | Anlagen im Bau, übrige Sachanlagen (GEP)                      | 322140           | 34066            | 0                | 356206           | 0              | 356206           |
|         | <b>Total Spezialfinanzierungen (Eigenwirtschaftsbetriebe)</b> | <b>1 008 399</b> | <b>353 216</b>   | <b>373 534</b>   | <b>988 081</b>   | <b>8 535</b>   | <b>979 546</b>   |
|         | <b>Darlehen Verwaltungsvermögen</b>                           |                  |                  |                  |                  |                |                  |
| 1442.01 | Darlehen Gen. Regionales Pflegeheim Tannzapfenland            | 34680            | 0                | 8670             | 26010            | 0              | 26010            |
|         | <b>Total Darlehen Verwaltungsvermögen</b>                     | <b>34 680</b>    | <b>0</b>         | <b>8 670</b>     | <b>26 010</b>    | <b>0</b>       | <b>26 010</b>    |
|         | <b>Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen</b>               |                  |                  |                  |                  |                |                  |
| 1466.01 | Sanierung Schiessanlage Bruggis HRM1 (bis 31.12.2016)         | 73728            | 0                | 0                | 73728            | 12288          | 61440            |
| 1466.02 | Güterzusammenlegung Schurten HRM1 (bis 31.12.2016)            | 345108           | 0                | 0                | 345108           | 57518          | 287590           |
|         | <b>Total Investitionsbeiträge VV</b>                          | <b>418 836</b>   | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>418 836</b>   | <b>69 806</b>  | <b>349 030</b>   |
|         | <b>Total</b>  | <b>8 025 380</b> | <b>2 512 782</b> | <b>1 653 298</b> | <b>8 884 864</b> | <b>381 877</b> | <b>8 502 987</b> |



## Anhang zur Jahresrechnung 2021

---

### Finanzkennzahlen

#### Selbstfinanzierungsgrad

| 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | <b>2021</b> |
|------|------|------|------|-------------|
| 472% | 99%  | 70%  | 141% | <b>181%</b> |

Aussage Anteil der Nettoinvestitionen, welcher aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.

Richtwerte

|              |                                   |
|--------------|-----------------------------------|
| > 100 %      | mittel-/langfristig anzustreben   |
| 70 % – 100 % | volkswirtschaftlich verantwortbar |
| < 70 %       | grosse Neuverschuldung            |

Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden.

Erläuterung Die Neuinvestitionen können vollumfänglich durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden. Es können Schulden abgebaut werden.

---

#### Selbstfinanzierungsanteil

| 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | <b>2021</b> |
|------|------|------|------|-------------|
| 21%  | 17%  | 16%  | 23%  | <b>20%</b>  |

Aussage Er zeigt auf, welcher Anteil des Finanzertrages für die Finanzierung von neuen Investitionen eingesetzt worden ist.

Richtwerte

|             |          |
|-------------|----------|
| > 20 %      | gut      |
| 10 % – 20 % | mittel   |
| < 10 %      | schlecht |

Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden.

Erläuterung Der Selbstfinanzierungsanteil kann als gut bis sehr gut bezeichnet werden.

---

#### Bilanzsituation / Bilanzüberschussquotient

| 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | <b>2021</b> |
|------|------|------|------|-------------|
| 56%  | 82%  | 97%  | 137% | <b>133%</b> |

Aussage Sie zeigt auf, wie viele Prozente das Eigenkapital im Vergleich zur Steuerkraft ausmacht. Das Eigenkapital ist die Reserve um zukünftige Aufwandüberschüsse zu decken.

Richtwerte

|             |                      |
|-------------|----------------------|
| > 50 %      | hohes Eigenkapital   |
| 20 % – 50 % | ausreichend (ideal)  |
| < 20 %      | knappes Eigenkapital |

Erläuterung Aufgrund der sehr guten Rechnungsabschlüsse in den vergangenen Jahren verfügt die Politische Gemeinde über einen hervorragenden Bilanzüberschuss.

---

### Steuerkraft pro Einwohnerin und Einwohner

| 2017     | 2018     | 2019     | 2020     | 2021            |
|----------|----------|----------|----------|-----------------|
| CHF 1730 | CHF 1624 | CHF 1730 | CHF 1690 | <b>CHF 1749</b> |

|             |   |  |  |  |
|-------------|---|--|--|--|
| Aussage     | Lokales Ressourcenpotenzial   |  |  |  |
| Richtwerte  | Orientierung am jeweiligen kantonalen Mittelwert  |  |  |  |
| Erläuterung | Die Steuerkraft pro Einwohner liegt weit unter dem kantonalen Mittelwert von CHF 2162 (Stand 2020). |  |  |  |

### Nettoschuld (-) / Nettovermögen (+) pro Einwohnerin und Einwohner

| 2017    | 2018     | 2019     | 2020      | 2021             |
|---------|----------|----------|-----------|------------------|
| + CHF 2 | + CHF 37 | - CHF 79 | + CHF 116 | <b>+ CHF 375</b> |

|             |  |                            |  |  |
|-------------|--|----------------------------|--|--|
| Aussage     | Die Nettoschuld dient als Gradmesser für die Verschuldung. |                            |  |  |
| Richtwerte  | < CHF 1 000  | kleine Verschuldung        |  |  |
|             | CHF 1000 – 3 000   | mittlere Verschuldung      |  |  |
|             | CHF 3000 – 5 000   | grosse Verschuldung        |  |  |
|             | > CHF 5 000  | kaum tragbare Verschuldung |  |  |
| Erläuterung | Es liegt ein kleines Vermögen vor.                         |                            |  |  |

### Investitionsanteil

| 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021        |
|------|------|------|------|-------------|
| 15 % | 21 % | 27 % | 24 % | <b>17 %</b> |

|             |  |                                   |  |  |
|-------------|--|-----------------------------------|--|--|
| Aussage     | Aktivität im Bereich der Investitionen   |                                   |  |  |
| Richtwerte  | > 30 %   | sehr starke Investitionstätigkeit |  |  |
|             | 20 % – 30 %  | starke Investitionstätigkeit      |  |  |
|             | 10 % – 20 %  | mittlere Investitionstätigkeit    |  |  |
|             | < 10 %   | schwache Investitionstätigkeit    |  |  |
|             | Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden. |                                   |  |  |
| Erläuterung | Die Investitionstätigkeit hat erneut abgenommen und liegt nun im angestrebten Bereich.               |                                   |  |  |

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

### Bauabrechnungen

#### Ausbau Hofzufahrten Fischingen/Au (inkl. MWST)

|                        | Gesamtkosten | Bundes- und Kantonsbeiträge je 35 % | Eigentümerbeiträge 5,8 % | Restkosten Gemeinde |
|------------------------|--------------|-------------------------------------|--------------------------|---------------------|
| Kredit/Kostenschätzung | 4 700 000.00 | 3 290 000.00                        | 274 000.00               | 1 136 000.00        |
| Abrechnungsbetrag      | 4 401 797.45 | 3 038 982.30                        | 271 098.00               | 1 091 717.15        |
| Total Abweichung       | 298 202.55   | 251 017.70                          | 2 902.00                 | 44 282.85           |

Für den Ausbau der Hofzufahrten Fischingen/Au wurde an der Gemeindeversammlung vom 24. November 2010 ein Kredit für einen Gemeindebeitrag in der Höhe von CHF 1 136 000.00 bewilligt.

Der Gemeinderat hat die Bauabrechnung mit einer Kostenunterschreitung von CHF 44 282.85 bzw. 3,9 % am 14. April 2021 genehmigt.

#### Erschliessung Entenbach, Dussnang, 1. Teil (inkl. MWST)

| Teilobjekt                       | Kostenvoranschlag | Abrechnungsbetrag | Abweichung in CHF | Abweichung in % |
|----------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| Neubau Erschliessungsstrasse     | 207 000.00        | 172 191.30        | -34 808.70        | -16.82          |
| Erweiterung Wasserleitung        | 42 000.00         | 35 541.75         | -6 458.25         | -15.38          |
| Erweiterung Strassenbeleuchtung  | 15 000.00         | 22 966.95         | 7 966.95          | 53.11           |
| Neubau Mischabwasserkanalisation | 57 000.00         | 59 123.60         | 2 123.60          | 3.73            |
| Total                            | 321 000.00        | 289 823.60        | -31 176.40        | -9.71           |

Für die Erschliessung Entenbach, Dussnang, 1. Teil wurde an der Gemeindeversammlung vom 22. November 2018 ein Gesamtkredit von CHF 775 000.00 bewilligt. Von diesem Kredit fallen CHF 321 000.00 auf das nun abgerechnete Teilprojekt.

Die übrigen Teilobjekte Neubau Trafostation Tannegg / Erweiterung EW/GF und Umlegung Entwässerungsleitung Parz. 1295 sind noch nicht fertiggestellt. Diese Kosten werden vollumfänglich durch den Grundeigentümer bzw. die Genossenschaft Energie Fischingen übernommen.

Begründung Minderkosten:

- Sehr günstiges Unternehmerangebot für Tiefbauarbeiten

Begründung Mehrkosten:

- Mehraufwendungen für den Rückbau alter Brückenfundamente beim Neubau der Mischabwasserkanalisation

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

- Mehraufwendungen für Materialersatz infolge schlechtem Baugrund für Grabarbeiten (Strasse, Beleuchtung, Kanalisation)

Der Gemeinderat hat die Bauabrechnung mit einer Kostenunterschreitung von CHF 31 176.40 am 12. Januar 2022 genehmigt.

### Sanierung Mülibachstrasse, Dussnang, 1. Teil (inkl. MWST)

| Teilobjekt                             | Kostenvoranschlag | Abrechnungsbetrag | Abweichung in CHF | Abweichung in % |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| Strassensanierung/Strassenentwässerung | 156 000.00        | 138 783.15        | -17 216.85        | -11.04          |
| Sanierung Bachdurchlass                | 68 000.00         | 83 080.05         | 15 080.05         | 22.18           |
| <b>Total</b>                           | <b>224 000.00</b> | <b>221 863.20</b> | <b>-2 136.80</b>  | <b>-0.95</b>    |

Begründung Minderkosten:

- Sehr günstiges Unternehmerangebot

Begründung Mehrkosten:

- Sichern und schützen der bestehenden Wasser-, Abwasser- und Swisscomleitungen
- Erstellen eines zusätzlichen Betonriegels längs der Strasse
- Triagieren und entsorgen von Inertstoffmaterial inkl. Begleitung (332 t)
- Erstellen eines Provisoriums für Strom ab Pumpwerk Hatterswil

Der Gemeinderat hat die Bauabrechnung mit einer Kostenunterschreitung von CHF 2136.80 am 12. Januar 2022 genehmigt.

### Sanierung Schärlibachstrasse, Dussnang, 2. Teil (inkl. MWST)

| Teilobjekt          | Kostenvoranschlag | Abrechnungsbetrag | Abweichung in CHF | Abweichung in % |
|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| Strassensanierung   | 465 000.00        | 410 087.05        | -54 912.95        | -11.81          |
| Strassenbeleuchtung | 70 000.00         | 42 494.50         | -27 505.50        | -39.29          |
| <b>Total</b>        | <b>535 000.00</b> | <b>452 581.55</b> | <b>-82 418.45</b> | <b>-15.41</b>   |

Begründung Minderkosten:

- Sehr günstiges Unternehmerangebot

Der Gemeinderat hat die Bauabrechnung mit einer Kostenunterschreitung von CHF 82 418.45 am 16. Februar 2022 genehmigt.

## Anhang zur Jahresrechnung 2021

---

### Landkreditkonto

Gemäss Reglement über das Landkreditkonto (1080.80) wird wie folgt Rechenschaft abgelegt:

| Kaufdatum                      | Parz.Nr. | Schäftliwiese                            | Kaufpreis     |            | Buchwert          |
|--------------------------------|----------|--|---------------|------------|-------------------|
| 14.06.2007                     | 138      | 6 418 m <sup>2</sup> Feld / Trafostation |               |            |                   |
| 14.06.2007                     | 314      | 1 827 m <sup>2</sup> Wiesen / Feld       |               |            |                   |
|                                |          | 8 245 m <sup>2</sup>                     | CHF 550 000.— | CHF        | 561 953.80        |
| 14.06.2007                     | 314      | 1 471 m <sup>2</sup> Feld                | CHF 95 615.—  | CHF        | 97 710.00         |
| <b>Buchwert per 31.12.2007</b> |          |  |               | <b>CHF</b> | <b>659 663.80</b> |
|                                |          | Pachtzins Wiese 2007 – 2019              |               | CHF        | – 990.00          |
|                                |          | Verzinsung 2007 – 2019                   |               | CHF        | 232 743.85        |
| <b>Buchwert per 31.12.2019</b> |          |  |               | <b>CHF</b> | <b>891 417.65</b> |
|                                |          | Meile Karl und Samuel, Pachtzins Wiese   |               | CHF        | – 78.00           |
|                                |          | Verzinsung                               |               | CHF        | 8 914.15          |
| <b>Buchwert per 31.12.2020</b> |          |  |               | <b>CHF</b> | <b>900 253.80</b> |
|                                |          | Meile Karl und Samuel, Pachtzins Wiese   |               | CHF        | – 78.00           |
|                                |          | Verzinsung                               |               | CHF        | 9 002.55          |
| <b>Buchwert per 31.12.2021</b> |          |  |               | <b>CHF</b> | <b>909 178.35</b> |